

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2006/12/EK IRÁNYELVE

(2006. április 5.)

a hulladékokról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 175. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽¹⁾,

a Régiók Bizottságával folytatott konzultációt követően,

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően ⁽²⁾,

mivel:

- (1) A hulladékról szóló, 1975. július 15-i 75/442/EGK tanácsi irányelvet ⁽³⁾ több alkalommal ⁽⁴⁾ jelentősen módosították. Az áttekinthetőség és érthetőség érdekében ezt az irányelvet kodifikálni kell.
- (2) A hulladékgazdálkodással kapcsolatos minden szabályozás alapvető célja az emberi egészség és a környezet védelme a hulladék gyűjtése, szállítása, kezelése, tárolása és lerakása által okozott káros hatások ellen.
- (3) A hulladékgazdálkodás hatékonyságának a Közösségben történő javítása érdekében egyaránt szükség van a közös terminológiára és a hulladék fogalmának meghatározására.
- (4) A hulladékártalmatlanításra és -hasznosításra vonatkozó hatékony és következetes szabályozást, néhány kivételtől eltekintve, alkalmazni kell minden ingó dologra, amelyről tulajdonosa megválnak, megválni szándékozik vagy megválni köteles.
- (5) A természeti erőforrások megőrzése érdekében ösztönözni kell a hulladék hasznosítását és a hasznosított anyagok nyersanyagként történő használatát. Szükség lehet az újrahasználatra vonatkozó különleges szabályok elfogadására.
- (6) A környezetvédelem magas szintjének elérése érdekében a tagállamoknak – azon kívül, hogy lépéseket tesznek a hulladékok felelősséggel végzett ártalmatlanításának és hasznosításának biztosítására – intézkedéseket kell tenniük a hulladéktermelés korlátozására, különösen a tiszta technológiák és a termelési folyamatba visszavezethető és újrahasználatra alkalmas termékek támogatásával, figyelembe véve a hasznosított hulladék meglévő vagy lehetséges piaci elhelyezési lehetőségeit.
- (7) Továbbá a tagállamoknak a hulladékártalmatlanításra és -hasznosításra vonatkozó jogszabályai közötti eltérés befolyásolhatja a környezet minőségét és a belső piac működését.
- (8) A Közösség egésze számára fontos, hogy önellátóvá váljon a hulladékártalmatlanítás területén, és kívánatos, hogy valamennyi tagállam hasonlóképpen önellátásra törekedjen.
- (9) E célok elérése érdekében a tagállamoknak hulladékgazdálkodási terveket kell készíteniük.
- (10) A hulladékok szállítását csökkenteni szükséges, és ennek érdekében a tagállamok hulladékgazdálkodási terveikben intézkedéseket tehetnek.
- (11) A magas szintű védelem és hatékony felügyelet biztosítása érdekében szükség van a hulladék ártalmatlanítását és hasznosítását végző vállalkozások működésének engedélyeztetésére és ellenőrzésére.

⁽¹⁾ HL C 112., 2004.4.30., 46. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament 2004. március 9-i véleménye (HL C 102. E, 2004.4.28., 106. o.) és a Tanács 2006. január 30-i határozata.

⁽³⁾ HL L 194., 1975.7.25., 39. o. A legutóbb az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított irányelv.

⁽⁴⁾ Lásd a III. melléklet A. részét.

- (12) Az egyes vállalkozások, amelyek maguk dolgozzák fel saját hulladékaikat vagy hasznosítást végeznek, bizonyos feltételekkel, továbbá biztosítva, hogy megfeleljenek a környezetvédelem követelményeinek, mentesíthetők az engedélyezési követelmények alól. Az ilyen vállalkozásokat nyilvántartásba kell venni.
- (13) Annak érdekében, hogy a hulladék keletkezésétől a végső ártalmatlanításáig felügyelet alatt álljon, a hulladékokkal foglalkozó olyan egyéb vállalkozásokat, mint például a hulladékgyűjtéssel, -szállítással foglalkozókat és a közvetítőket, ugyancsak engedély megszerzésére kell kötelezni vagy nyilvántartásba kell venni, továbbá hatékonyan ellenőrizni kell.
- (14) A költségeknek azt a részét, amely a hulladékhasznosítás bevételeiből nem térül meg, a „szennyező fizet” elvvel összhangban kell megfizetni.
- (15) Az e határozat végrehajtásához szükséges intézkedéseket a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EK tanácsi határozattal⁽¹⁾ összhangban kell elfogadni.
- (16) Ez az irányelv nem érinti a III. melléklet B. részében említett irányelveknek a nemzeti jogba történő átültetésére vonatkozó határidőkkel kapcsolatos tagállami kötelezettségeket,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

- (1) Ezen irányelv alkalmazásában:
- a) „*hulladék*”: az I. mellékletben felsorolt kategóriák bármelyikébe tartozó olyan anyag vagy tárgy, amelytől birtokosa megválnak, megválni szándékozik vagy megválni köteles;
- b) „*termelő*”: akinek a tevékenysége során hulladék keletkezik („eredeti termelő”) és/vagy bárki, aki előkezelést, keverést vagy egyéb olyan műveletet végez, ami ezen hulladék jellegében vagy összetételében változást eredményez;
- c) „*birtokos*”: a hulladék termelője, illetve az a természetes vagy jogi személy, akinek a hulladék a birtokában van;
- d) „*gazdálkodás*”: a hulladékok gyűjtése, szállítása, hasznosítása és ártalmatlanítása, beleértve az ilyen műveletek felügyeletét és a hulladéklerakók utógondozását is;

- e) „*ártalmatlanítás*”: bármely művelet, amit a II. A. melléklet felsorol;
- f) „*hasznosítás*”: bármely művelet, amit a II. B. melléklet felsorol;
- g) „*gyűjtés*”: a hulladék összeszedése, válogatása és/vagy összekeverése elszállítás céljából.

(2) Az (1) bekezdés a) pontjához a Bizottság a 18. cikk (3) bekezdésében meghatározott eljárásnak megfelelően jegyzéket készít azokról a hulladékokról, amelyek az I. mellékletben felsorolt hulladékkategóriákba tartoznak. Ezt a jegyzéket időről időre áttekinti, és ha szükséges, ugyanezen eljárás szerint felülvizsgálja.

2. cikk

- (1) Nem tartoznak ezen irányelv hatálya alá:
- a) a légkörbe kibocsátott gáz-halmazállapotú anyagok;
- b) a következő hulladékok, amennyiben ezekre külön jogszabályok vonatkoznak:
- i. radioaktív hulladék;
 - ii. ásványi erőforrások kutatása, kitermelése, kezelése és tárolása során, valamint a kőfejtők üzemeltetéséből származó hulladék;
 - iii. állati tetemek és a következő mezőgazdasági hulladékok: trágya és más természetes, nem veszélyes anyagok, amelyeket a növénytermesztésben és állattenyésztésben használnak;
 - iv. szennyvizek, a folyékony hulladékok kivételével;
 - v. hatástalanított robbanóanyagok.

(2) Az egyes hulladékfajtákkal történő gazdálkodást külön irányelvekben különös vagy ezen irányelvet kiegészítő rendelkezésekkel lehet szabályozni.

⁽¹⁾ HL L 184., 1999.7.17., 23. o.

3. cikk

(1) A tagállamoknak megfelelő intézkedéseket kell tenniük annak érdekében, hogy elősegítsék:

- a) elsősorban a hulladék képződésének és veszélyességének megelőzését, különösen az alábbiak révén:
 - i. tiszta technológiák kifejlesztése, amelyek takarékosabban használják fel a természeti erőforrásokat;
 - ii. olyan termékek műszaki kifejlesztése és forgalmazása, amelyeket úgy terveztek, hogy gyártásuk, felhasználásuk és végső ártalmatlanításuk révén ne járuljanak hozzá, vagy csak a lehető legkisebb mértékben a hulladékok mennyiségének vagy környezeti veszélyeztetésének és a környezetszennyezés kockázatának növekedéséhez;
 - iii. megfelelő módszerek kifejlesztése a hasznosítani kívánt hulladékokban lévő veszélyes anyagok végső ártalmatlanítására;
- b) másodsorban:
 - i. a hulladék hasznosítását újrafeldolgozás, újrahasználat, visszanyerés vagy bármely más másodlagos nyersanyag kinyerésére szolgáló művelet segítségével;
 - ii. a hulladék energiaforrásként való használatát.

(2) A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot minden olyan intézkedésről, amit tenni kívánnak az (1) bekezdésben szereplő célok elérése érdekében, kivéve ahol a műszaki szabványok és szabályok terén történő információszolgáltatási eljárás megállapításáról szóló, 1998. június 22-i 98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽¹⁾ alkalmazandó. A Bizottság tájékoztatja a többi tagállamot és a 18. cikk (1) bekezdésében említett bizottságot ezen intézkedésekről.

4. cikk

(1) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a hulladék hasznosítása vagy ártalmatlanítása az emberi egészség veszélyeztetése, valamint anélkül történjen, hogy az alkalmazott eljárások vagy módszerek veszélyeztetnék a környezetet, így különösen:

- a) ne jelentsen kockázatot a vízre, levegőre, talajra, növény- és állatvilágra;

- b) ne okozzon kellemetlen zajt vagy szagot;

- c) ne befolyásolja hátrányosan a tájképet vagy a különleges érdeklődésre számot tartó helyeket.

(2) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak érdekében is, hogy megtiltsák a hulladékok elhagyását vagy illegális lerakását, illetve ellenőrizetlen ártalmatlanítását.

5. cikk

(1) A tagállamoknak – ahol ez szükséges vagy tanácsos, más tagállamokkal együttműködve – meg kell tenniük a megfelelő intézkedéseket, hogy olyan integrált és megfelelő hulladékártalmatlanító hálózatot hozzanak létre, figyelembe véve az elérhető legjobb technológiákat, amelynek költsége elfogadható. A hálózatnak képessé kell tennie a Közösség egészét arra, hogy a hulladékártalmatlanítás területén önellátóvá váljon, és a tagállamokat, hogy törekedhessenek e cél egyénileg történő elérésére, figyelembe véve a földrajzi adottságokat és azt, hogy bizonyos típusú hulladékok számára különleges létesítmények létrehozása szükséges.

(2) A hálózatnak alkalmasnak kell lennie arra, hogy a hulladék az egyik legközelebbi, a célnak megfelelő létesítményben legyen ártalmatlanítható a leginkább alkalmas módszerek és technológiák segítségével azért, hogy biztosítható legyen a környezet- és az egészségvédelem magas szintje.

6. cikk

A tagállamok létrehozzák vagy kijelölik az ezen irányelv végrehajtásáért felelős illetékes hatóságot vagy hatóságokat.

7. cikk

1. Annak érdekében, hogy a 3., 4. és 5. cikkben meghatározott célok megvalósuljanak, a 6. cikkben említett illetékes hatóság vagy hatóságok – a lehető leghamarabb – egy vagy több hulladékgazdálkodási tervet készítenek. Az ilyen terveknek különösen az alábbiakra kell kitérniük:

- a) a hasznosítandó vagy ártalmatlanítandó hulladék típusa, mennyisége és eredete;
- b) általános műszaki követelmények;
- c) bármely, egyes hulladékokra vonatkozó különleges rendelkezések;
- d) megfelelő ártalmatlanító telepek vagy létesítmények.

⁽¹⁾ HL L 204., 1998.7.21., 37. o. A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal módosított irányelv.

(2) Az (1) bekezdésben említett tervek tartalmazhatják például a következőket:

- a) azon természetes vagy jogi személyeket, akik hulladékgazdálkodási tevékenység végzésére felhatalmazással rendelkeznek;
- b) a hasznosítási és ártalmatlanítási műveletek becsült költségeit;
- c) a hulladék gyűjtésének, válogatásának és kezelésének ésszerűsítését támogató intézkedéseket.

(3) A tagállamok az ilyen tervek készítésénél más érintett tagállamokkal és a Bizottsággal adott esetben együttműködnek. Ezekről a tervekről értesíteniük kell a Bizottságot.

(4) A tagállamok intézkedhetnek annak érdekében, hogy megakadályozzák annak a hulladéknak a mozgását, amely nincs összhangban a hulladékgazdálkodási terveikkel. Az ilyen intézkedésekről a Bizottságot és a tagállamokat értesíteniük kell.

8. cikk

A tagállamoknak meg kell tenniük a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy bármely hulladékbirtokos:

- a) átadja hulladékát kezelésre egy magán- vagy közületi hulladékgyűjtőnek vagy egy olyan vállalkozásnak, aki a II. A. vagy II. B. mellékletben felsorolt műveleteket végzi; vagy
- b) maga hasznosítsa vagy ártalmatlanítsa a hulladékát ezen irányelv rendelkezéseivel összhangban.

9. cikk

(1) A 4., 5. és 7. cikk végrehajtása céljából minden olyan létesítménynek vagy vállalkozásnak, amelyik a II. A. mellékletben felsorolt műveleteket végez, engedélyt kell beszereznie a 6. cikkben említett illetékes hatóságtól.

Ennek az engedélynek különösen a következőkre kell kiterjednie:

- a) a hulladék típusára és mennyiségére;
- b) a műszaki követelményekre;
- c) a meghozandó biztonsági intézkedésekre;
- d) az ártalmatlanító telepre;
- e) a kezelési módszerre.

(2) Az engedély adható egy meghatározott időszakra, megújítható, feltételekhez és kötelezettségekhez köthető, vagy ha a tervezett ártalmatlanítási módszer környezetvédelmi szempontból nem elfogadható, akkor megtagadható.

10. cikk

A 4. cikkben szereplő célok végrehajtása érdekében valamennyi olyan létesítménynek vagy vállalkozásnak, amely a II. B. mellékletben felsorolt műveleteket végez, engedélyt kell beszereznie.

11. cikk

(1) A veszélyes hulladékokról szóló, 1991. december 12-i 91/689/EGK tanácsi irányelv⁽¹⁾ sérelme nélkül a következők mentesíthetők a 9. vagy 10. cikkben előírt kötelezettségek alól:

- a) olyan létesítmények vagy vállalkozások, amelyek maguk végzik saját hulladékuknak a képződés helyszínén történő ártalmatlanítását; és
- b) olyan létesítmények vagy vállalkozások, amelyek hulladékhasznosítást végeznek.

(2) Az (1) bekezdésben említett mentesítést csak akkor lehet alkalmazni:

- a) ha az illetékes hatóságok általános szabályokat fogadtak el valamennyi tevékenység típusra, megjelölve a hulladékok típusait és mennyiségét, valamint azokat a feltételeket, amelyek mellett a kérdéses tevékenységet mentesíteni lehet az engedélyezési kötelezettség alól; és
- b) ha a hulladékok típusa vagy mennyisége és ártalmatlanításuk vagy hasznosításuk módja olyan, hogy az kielégíti a 4. cikkben meghatározott feltételeket.

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott létesítményeket vagy vállalkozásokat az illetékes hatóságoknak nyilvántartásba kell venniük.

(4) A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot a (2) bekezdés a) pontja értelmében elfogadott általános szabályokról.

⁽¹⁾ HL L 377., 1991.12.31., 20. o. A 94/31/EK irányelvvel (HL L 168., 1994.7.2., 28. o.) módosított irányelv.

12. cikk

Azokat a létesítményeket vagy vállalkozásokat, amelyek hivatásszerűen végeznek hulladékgyűjtést vagy -szállítást, vagy akik mások megbízásából járnak el hulladékártalmatlanítás vagy -hasznosítás ügyében (kereskedők vagy közvetítők), abban az esetben, ha nincsenek engedély beszerzésére kötelezve, az illetékes hatóságok nyilvántartásba veszik.

13. cikk

Azokat a létesítményeket vagy vállalkozásokat, amelyek a 9-12. cikkben meghatározott műveleteket végeznek, időszakonként az illetékes hatóság megfelelő rendszerességgel ellenőrzi.

14. cikk

(1) A 9. és 10. cikkben meghatározott valamennyi létesítmény vagy vállalkozás:

- a) az I. mellékletben meghatározott hulladékok és a II. A. vagy II. B. mellékletben felsorolt műveletek vonatkozásában nyilvántartást vezet a hulladék mennyiségéről, tulajdonságairól, eredetéről, és ahol az releváns, rendeltetéséről, gyűjtési gyakoriságáról, szállítási módjáról és kezelési módszeréről;
- b) ezeket az információkat – kérésre – a 6. cikkben említett illetékes hatóságok rendelkezésére bocsátja.

(2) A tagállamok kötelezhetik a termelőket arra is, hogy tegyenek eleget az (1) bekezdés rendelkezéseinek.

15. cikk

A „szennyező fizet” elvvel összhangban a hulladékártalmatlanítással kapcsolatban felmerülő költségeket az alábbiak viselik:

- a) a hulladékbirtokos, aki a hulladékot átadja egy hulladékgyűjtőnek vagy a 9. cikk értelmében vett vállalkozásnak; és/vagy
- b) az előző birtokosok vagy azon termék gyártója, amelyből a hulladék származik.

16. cikk

A tagállamok 3 éves időközönként tájékoztatást küldenek a Bizottságnak ennek az irányelvnek a végrehajtásáról ágazati jelentés formájában, amely más, ehhez tartozó közösségi irányelveket is felölel. Ezt a jelentést a 18. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban a Bizottság által kidolgozott kérdőív vagy vázlat alapján kell elkészíteni. A kérdőívet vagy vázlatot a jelentés által felölelt időszak kezdete előtt 6 hónappal küldik meg a tagállamoknak. A tagállamok a jelentést az általa felölelt 3 éves időszak végétől számított 9 hónapon belül küldik meg a Bizottságnak.

A Bizottság a tagállamok jelentésének benyújtását követő 9 hónapon belül közösségi jelentést tesz közzé az irányelv végrehajtásáról

17. cikk

Azokat a módosításokat, amelyek ahhoz szükségesek, hogy ezen irányelv mellékleteit hozzáigazítsák a tudományos és a műszaki fejlődéshez, a 18. cikk (3) bekezdésében említett eljárással összhangban kell elfogadni.

18. cikk

(1) A Bizottságot egy bizottság segíti.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozás esetén az 1999/468/EK határozat 4. és 7. cikkét kell alkalmazni, figyelemmel 8. cikkének rendelkezéseire.

Az 1999/468/EK határozat 4. cikkének (3) bekezdésében megállapított határidő egy hónap.

(3) Az e bekezdésre történő hivatkozás esetén az 1999/468/EK határozat 5. és 7. cikkét kell alkalmazni, figyelemmel 8. cikkének rendelkezéseire.

Az 1999/468/EK határozat 5. cikkének (6) bekezdésében megállapított határidő három hónap.

(4) A bizottság elfogadja eljárási szabályzatát.

19. cikk

A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

20. cikk

A 75/442/EGK irányelv hatályát veszti, a III. melléklet B. részében említett irányelveknek a nemzeti jogba történő átültetésére vonatkozó határidőkkel kapcsolatos tagállami kötelezettségek sérelme nélkül.

A hatályon kívül helyezett irányelvre való hivatkozásokat erre az irányelvre való hivatkozásként kell értelmezni, a IV. mellékletben foglalt megfelelési táblázattal összhangban.

21. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

22. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Strasbourgban, 2006. április 5-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök
J. BORRELL FONTELLES

a Tanács részéről
az elnök
H. WINKLER

I. MELLÉKLET

HULLADÉKKATEGÓRIÁK

- Q1 A továbbiakban másként meg nem határozott termelési vagy fogyasztási maradékok
- Q2 Előírásoknak meg nem felelő termékek
- Q3 Olyan termékek, amelyek felhasználhatósági ideje lejárt
- Q4 Kiömlött, veszendőbe ment, vagy egyéb kárt szenvedett anyagok, beleértve bármely, baleset következményeként szennyeződött anyagot, berendezést stb.
- Q5 Tervezett tevékenységek következtében szennyeződött vagy bepiszkolódott anyagok (pl. tisztítási műveletek maradékai, csomagolóanyagok, tartályok stb.)
- Q6 Használhatatlan alkatrészek, tartozékok (pl. elhasznált szárazelemek, kimerült katalizátorok stb.)
- Q7 További használatra alkalmatlanná vált anyagok (pl. szennyeződött savak, oldószeres, kimerült edzősók stb.)
- Q8 Ipari folyamatok maradékai (pl. salakok, üstmaradékok stb.)
- Q9 Szennyezést csökkentő eljárások maradékai (pl. gázmosók iszapja, porleválasztók pora, elhasznált szűrők stb.)
- Q10 Gépi megmunkálás/felületkezelés maradékai (pl. esztergaforgács, reve stb.)
- Q11 Ásványi nyersanyag-kitermelés és -feldolgozás maradékai (pl. bányászati maradékok, olajkitermelés hulladékai stb.)
- Q12 Tiltott anyagok (pl. PCB-vel szennyezett olajok stb.)
- Q13 Bármely anyag vagy termék, amelynek használatát jogszabály tiltja
- Q14 Olyan termékek, amelyek birtokosuk számára tovább nem használhatók (pl. mezőgazdasági, háztartási, irodai, kereskedelmi és bolti hulladékok stb.)
- Q15 Talajtisztításból származó szennyezett anyagok vagy termékek
- Q16 Bármely olyan anyag vagy termék, ami nem tartozik a fenti kategóriákba.
-

II. A. MELLÉKLET

ÁRTALMATLANÍTÁST SZOLGÁLÓ MŰVELETEK

MEGJEGYZÉS: E melléklet célja a gyakorlatban előforduló ártalmatlanítási műveletek felsorolása. A 4. cikkkel összhangban a hulladékot az emberi egészség veszélyeztetése nélkül és a környezetet veszélyeztető eljárások vagy módszerek alkalmazása nélkül kell ártalmatlanítani.

- D 1 Lerakás a talaj felszínére vagy talajba (például hulladéklerakó stb.)
 - D 2 Talajban történő kezelés (például folyadékok vagy iszapok talajban történő biológiai lebontása stb.)
 - D 3 Mélyinjektálás (például szivattyúzható anyagok kutakba, sódómokba vagy természetes üregekbe juttatása stb.)
 - D 4 Felszíni feltöltés (például folyadékok, iszapok elhelyezése árkokban, mélyedésekben, tározókban vagy lagúnákban stb.)
 - D 5 Lerakás műszaki védelemmel (például elhelyezés fedett, egymástól és a környezettől elkülönített, szigetelt cellákban stb.)
 - D 6 Bevezetés víztestbe, a tengerek/óceánok kivételével
 - D 7 Bevezetés tengerbe vagy óceánba, a tengerfenéken történő elhelyezést is beleértve
 - D 8 E mellékletben máshol nem meghatározott biológiai kezelés, melynek eredményeként létrejövő vegyületeket, keverékeket a D1–D7 és D9–D12 műveletek valamelyikével kezelnek
 - D 9 E mellékletben máshol nem meghatározott fiziko-kémiai kezelés, melynek eredményeként létrejövő vegyületeket, keverékeket a D1–D8 és D10–D12 műveletek valamelyikével kezelnek (például 00elpárolgatás, szárítás, kiégetés stb.)
 - D 10 Hulladékégetés szárazföldön
 - D 11 Hulladékégetés tengeren
 - D 12 Tartós tárolás (például tároló tartályok elhelyezése bányában stb.)
 - D 13 Keverés vagy elegyítés a D1–D12 műveletek valamelyikének elvégzése érdekében
 - D 14 Átsomagolás a D1–D13 műveletek valamelyikének elvégzése érdekében
 - D 15 Tárolás a D1–D14 műveletek elvégzése érdekében (a képződés helyén történő átmeneti tárolás és gyűjtés kivételével)
-

II. B. MELLÉKLET

HASZNOSÍTÁST SZOLGÁLÓ MŰVELETEK

MEGJEGYZÉS: E melléklet célja a gyakorlatban előforduló hulladékhasznosítási műveletek felsorolása. A 4. cikkkel összhangban a hulladékot az emberi egészség veszélyeztetése nélkül, és a környezetet veszélyeztető eljárások vagy módszerek alkalmazása nélkül kell hasznosítani.

- R1 Fűtőanyagként történő felhasználás vagy más módon energia előállítása
 - R2 Oldószerek visszanyerése/regenerálása
 - R3 Oldószerként nem használatos szerves anyagok visszanyerése/újrafeldolgozása (beleértve a komposztálást és más biológiai átalakítási műveleteket is)
 - R4 Fémek és fémvegyületek visszanyerése/újrafeldolgozása
 - R5 Egyéb szerves anyagok visszanyerése/újrafeldolgozása
 - R6 Savak és lúgok regenerálása
 - R7 Szennyezéscsökkentésre használt anyagok összetevőinek visszanyerése
 - R8 Katalizátorok összetevőinek visszanyerése
 - R9 Olajok újrafinomítása vagy más célra történő újrahasználata
 - R10 Talajban történő hasznosítás, amely mezőgazdasági vagy ökológiai szempontból előnyös
 - R11 Az R1–R10 műveletek bármelyikéből származó hulladék hasznosítása
 - R12 Átalakítás az R1–R11 műveletek valamelyikének elvégzése érdekében
 - R13 Tárolás a R1–R12 műveletek valamelyikének elvégzése érdekében (a képződés helyén történő átmeneti tárolás és gyűjtés kivételével)
-

III. MELLÉKLET

A. RÉSZ

A HATÁLYON KÍVÜL HELYEZETT IRÁNYELV ÉS ANNAK MÓDOSÍTÁSAI

(lásd a 20. cikket)

A Tanács 75/442/EGK irányelve (HL L 194., 1975.7.25., 39. o.)	
A Tanács 91/156/EGK irányelve (HL L 78., 1991.3.26., 32. o.)	
A Tanács 91/692/EGK irányelve (HL L 377., 1991.12.31., 48. o.)	kizárólag ami a VI. mellékletben, a 75/442/EGK irányelvre tett hivatkozást illeti
A Bizottság 96/350/EK határozata (HL L 135., 1996.6.6., 32. o.)	
Az Európai Parlament és a Tanács 1882/2003/EK rendelete (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.)	kizárólag a III. melléklet 1. pontja

B. RÉSZ

A NEMZETI JOGBA VALÓ ÁTÜLTETÉSRE ELŐÍRT HATÁRIDŐK LISTÁJA

(lásd a 20. cikket)

irányelv	Átültetés határideje
75/442/EGK	1997. július 17.
91/156/EGK	1993. április 1.
91/692/EGK	1995. január 1.

IV. MELLÉKLET

MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT

75/442/EKG irányelv	Ez az irányelv
1. cikk, bevezető mondat	1. cikk, (1) bekezdés, bevezető mondat
1. cikk, a) pont, első albekezdés	1. cikk (1) bekezdés, a) pont
1. cikk, a) pont, második albekezdés	1. cikk (2) bekezdés
1. cikk, b)–g) pont	1. cikk (1) bekezdés, b)–g) pont
2. cikk	2. cikk
3. cikk, (1) bekezdés, bevezető mondat	3. cikk, (1) bekezdés, bevezető mondat
3. cikk, (1) bekezdés, a) pont, bevezető mondat	3. cikk, (1) bekezdés, a) pont, bevezető mondat
3. cikk, (1) bekezdés, a) pont, első francia bekezdés	3. cikk, (1) bekezdés, a) pont, i. alpont
3. cikk, (1) bekezdés, a) pont, második francia bekezdés	3. cikk, (1) bekezdés, a) pont, ii. alpont
3. cikk, (1) bekezdés, a) pont, harmadik francia bekezdés	3. cikk, (1) bekezdés, a) pont, iii. alpont
3. cikk, (1) bekezdés, b) pont, bevezető mondat	3. cikk, (1) bekezdés, b) pont, bevezető mondat
3. cikk, (1) bekezdés, b) pont, első francia bekezdés	3. cikk, (1) bekezdés, b) pont, i. alpont
3. cikk, (1) bekezdés, b) pont, második francia bekezdés	3. cikk, (1) bekezdés, b) pont, ii. alpont
3. cikk (2) bekezdés	3. cikk (2) bekezdés
4. cikk, első bekezdés, bevezető mondat	4. cikk, (1) bekezdés, bevezető mondat
4. cikk, első bekezdés, első francia bekezdés	4. cikk, (1) bekezdés, a) pont
4. cikk, első bekezdés, második francia bekezdés	4. cikk, (1) bekezdés, b) pont
4. cikk, első bekezdés, harmadik francia bekezdés	4. cikk, (1) bekezdés, c) pont
4. cikk, második bekezdés	4. cikk, (2) bekezdés
5. cikk	5. cikk
6. cikk	6. cikk
7. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés, bevezető mondat	7. cikk, (1) bekezdés, bevezető mondat
7. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés, első francia bekezdés	7. cikk, (1) bekezdés, a) pont
7. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés, második francia bekezdés	7. cikk, (1) bekezdés, b) pont
7. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés, harmadik francia bekezdés	7. cikk, (1) bekezdés, c) pont
7. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés, negyedik francia bekezdés	7. cikk, (1) bekezdés, d) pont
7. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, bevezető mondat	7. cikk, (2) bekezdés, bevezető mondat
7. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, első francia bekezdés	7. cikk, (2) bekezdés, a) pont
7. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, második francia bekezdés	7. cikk, (2) bekezdés, b) pont
7. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, harmadik francia bekezdés	7. cikk, (2) bekezdés, c) pont
7. cikk, (2) bekezdés	7. cikk, (3) bekezdés
7. cikk, (3) bekezdés	7. cikk, (4) bekezdés
8. cikk, bevezető mondat	8. cikk, bevezető mondat

75/442/EGK irányelv	Ez az irányelv
8. cikk, első francia bekezdés	8. cikk, a) pont
8. cikk, második francia bekezdés	8. cikk, b) pont
9. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés	9. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés
9. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, bevezető mondat	9. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, bevezető mondat
9. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, első francia bekezdés	9. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, a) pont
9. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, második francia bekezdés	9. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, b) pont
9. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, harmadik francia bekezdés	9. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, c) pont
9. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, negyedik francia bekezdés	9. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, d) pont
9. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, ötödik francia bekezdés	9. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, e) pont
9. cikk, (2) bekezdés	9. cikk, (2) bekezdés
10. cikk	10. cikk
11. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés	11. cikk, (1) bekezdés
11. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, bevezető mondat	11. cikk, (2) bekezdés, bevezető mondat
11. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, első francia bekezdés	11. cikk, (2) bekezdés, a) pont
11. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés, második francia bekezdés	11. cikk, (2) bekezdés, b) pont
11. cikk, (2) bekezdés	11. cikk, (3) bekezdés
11. cikk, (3) bekezdés	11. cikk, (4) bekezdés
12. cikk	12. cikk
13. cikk	13. cikk
14. cikk, első bekezdés, bevezető mondat	14. cikk, (1) bekezdés, bevezető mondat
14. cikk, első bekezdés, első francia bekezdés	14. cikk, (1) bekezdés, a) pont
14. cikk, első bekezdés, második francia bekezdés	14. cikk, (1) bekezdés, b) pont
14. cikk, második bekezdés	14. cikk, (2) bekezdés
15. cikk, bevezető mondat	15. cikk, bevezető mondat
15. cikk, első francia bekezdés	15. cikk, a) pont
15. cikk, második francia bekezdés	15. cikk, b) pont
16. cikk, első bekezdés	16. cikk, első bekezdés és 18. cikk (2) bekezdés
16. cikk, második bekezdés	–
16. cikk, harmadik bekezdés	16. cikk, (2) bekezdés
17. cikk	17. cikk
18. cikk, (1) bekezdés	18. cikk, (1) bekezdés
18. cikk, (2) bekezdés	18. cikk, (3) bekezdés
18. cikk, (3) bekezdés	18. cikk, (4) bekezdés
19. cikk	–

75/442/EGK irányelv	Ez az irányelv
20. cikk	19. cikk
–	20. cikk
–	21. cikk
21. cikk	22. cikk
I. melléklet	I. melléklet
II.A. melléklet	II.A. melléklet
II.B. melléklet	II.B. melléklet
–	III. melléklet
–	IV. melléklet